

- 2) eksisterende skibe på under 200 bruttoregister tons, som er godkendt til befordring af flere end 10 personer, ti år efter datoen for dette bilags ikrafttræden, og
- 3) Eksisterende skibe, som ikke har en målt bruttoregister tonnage, og som er godkendt til befordring af flere end 10 personer, ti år efter datoen for dette bilags ikrafttræden.

Regel 3

Syn

1. Ethvert skib, som skal opfylde bestemmelserne i dette bilag, og som går i fart på havne eller off-shore terminaler under andre konventionslandes jurisdiktion, skal underkastes nedenfor anførte syn:

- a) Et første syn, før skibet sættes i fart, eller før det i dette bilags regel 4 foreskrevne certifikat udstedes første gang, som skal omfatte et syn af skibet, der er så effektivt, at det,
 - 1) når skibet er udstyret med et anlæg til behandling af kloakspildevand, sikres, at anlægget opfylder de krav til dets funktion, som er baseret på normer og afprøvningsmetoder, som er udformet af organisationen,
 - 2) når skibet er udstyret med et system til findeling og desinfektion af kloakspildevand, konstateres, at et sådant system er af en af administrationen godkendt type,
 - 3) når skibet er udstyret med en sumptank, sikres, at kapaciteten af en sådan tank af administrationen kan anses for tilstrækkelig til opbevaring af al kloakspildevand under hensyntagen til skibets anvendelse, antallet af ombordværende og andre relevante faktorer. Sumptanken skal være forsynet med et middel til visuel angivelse af indholdets mængde, og
 - 4) sikres, at skibet er udstyret med en rørledning, som fører til en afgangsåbning og er egnet til udtømmning af kloakspildevand i et modtageanlæg, og at en sådan rørledning er forsynet med standardkobling i overensstemmelse med dette bilags regel 11.

Dette syn skal være så effektivt, at det sikres, at udstyr, tilbehør, anordninger og materialer fuldstændig opfylder de pågældende krav i dette bilag.

- b) Periodiske syn med mellemrum, hvis længde fastsættes af administrationen, og som ikke må overstige fem år, der skal være så effektive, at det sikres, at udstyr, tilbehør, anordninger og materialer fuldstændig opfylder de pågældende krav i dette bilag. I tilfælde, hvor gyldighedsperioden for et internationalt certifikat til forebyggelse af forurening med kloakspildevand (1973) forlænges som anført i dette bilags regel 7, stk. 2 eller 4, kan tidsrummet mellem periodiske syn dog forlænges tilsvarende.

2. Administrationen skal for at sikre opfyldelsen af dette bilags bestemmelser træffe passende foranstaltninger over for skibe, som ikke omfattes af bestemmelserne i stk. 1 i denne regel.

3. Syn af skibet, der foretages med henblik på gennemførelsen af bestemmelserne i dette bilag, skal udføres af administrationens embedsmænd. Administrationen kan dog overdrage synene til synsmænd, der er udpeget hertil, eller til organisationer, der er anerkendt af den. I alle tilfælde påtager vedkommende administration sig det fulde ansvar for synets fuldstændighed og effektivitet.

4. Efter at et syn af et skib i henhold til denne regel er blevet foretaget, må der ikke foretages nogen væsentlig ændring i udstyr, tilbehør, anordninger eller materialer som omfattes af synet, uden godkendelse fra administrationen, bortset fra direkte udskiftning af sådant udstyr eller tilbehør.